



Nueva Guía de Coronavirus 2019 para Colegios y Universidades

EL NUEVO CORONAVIRUS 2019

El nuevo coronavirus de 2019 es un virus que se identificó recientemente en Wuhan, provincia de Hubei, China y ahora se está transmitiendo rápidamente en otras partes de China Continental. También se están detectando más casos en todo el mundo y, en este momento, el Departamento de salud pública considera que el haber estado en cualquier parte de China en los últimos 14 días es un factor de riesgo en la contracción del novicio coronavirus.

El virus causa enfermedades respiratorias. Para obtener información actualizada sobre el nuevo coronavirus, consulte:

- La página web del Departamento de Salud Pública a: <https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/Immunization/nCOV2019.aspx> ; o
- La página web de los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) a <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.

En este momento, el riesgo de salud para el público en general en California debido al nuevo coronavirus sigue siendo bajo, pero los colegios y universidades pueden tomar precauciones de sentido común para prevenir la propagación de todas las enfermedades infecciosas. Estas precauciones serán útiles para prevenir también la propagación de otras enfermedades comunes como la gripe y la gastroenteritis.

ORIENTACIÓN PARA COLEGIOS Y UNIVERSIDADES

El riesgo de exposición a este nuevo coronavirus en China está aumentando con el tiempo. De acuerdo con la guía del CDC sobre los viajeros que regresan de China, los departamentos de salud locales se están comunicando con los viajeros que regresan de China continental para proporcionar orientación sobre la limitación de las interacciones públicas durante 14 días.

Los viajeros de China continental que lleguen a los Estados Unidos desde el 3 de febrero de 2020 deben ser excluidos de la escuela durante 14 días, comenzando el día después de que abandonaron China.

La guía del CDC sobre los viajeros que regresan está disponible aquí: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/php/risk-assessment.html>.

Tenga en cuenta que ha habido informes de estudiantes y otros que están siendo discriminados. Pedimos a las escuelas que aseguren la privacidad de los estudiantes y profesores / personal para ayudar a prevenir la discriminación.

En el caso inusual de que se identifique un estudiante, facultad o miembro del personal que

- tiene síntomas de enfermedad respiratoria, como fiebre y tos, y
- viajó desde China continental en los 14 días anteriores,

Por favor, siga los siguientes pasos:

- separe al individuo de los demás tanto como sea posible y haga arreglos para que el individuo se vaya a casa. Si reside en un dormitorio, haga arreglos para que el estudiante sea ubicado en una habitación individual con baño privado, y
- contacte a su departamento de salud local de inmediato.

Nueva Guía de Coronavirus 2019 para Colegios y Universidades



Apoye a todos los estudiantes, profesores y personal a tomar medidas preventivas diarias:

- Quédese en casa cuando esté enfermo.
 - Permanezca en casa hasta que la fiebre haya desaparecido durante al menos 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre.
 - Busque atención médica inmediata si los síntomas se vuelven más severos, por ejemplo, fiebre alta o dificultad para respirar.
- Use "etiqueta respiratoria".
 - Cubra la tos con un pañuelo o manga. Consulte la página "Cover Your Cough" "Cubra su Tos" en el CDC (<https://www.cdc.gov/flu/prevent/actions-prevent-flu.htm>) para obtener carteles y folletos multilingües, publicados en la parte inferior de la página web.
 - Proporcione suministros adecuados al alcance de la mano, incluidos pañuelos de papel y botes de basura sin contacto.
- Lavarse las manos con frecuencia.
 - Fomentar el lavado de manos por parte de los estudiantes y el personal a través de la educación, dedique tiempo para el lavado de manos y la provisión de suministros adecuados.
- Limpie rutinariamente las superficies frecuentemente tocadas.
- Separe a los estudiantes enfermos y al personal de otros hasta que puedan irse a casa. Cuando sea posible, identifique un "cuarto para enfermos" por el cual otros no pasan regularmente.
- Fomentar la vacuna contra la gripe para aquellos que no la han tenido esta temporada para reducir enfermedades
- y ausencias en el campus (pero no evitarán las enfermedades por coronavirus).

Nota sobre las máscaras faciales: las máscaras faciales son más útiles para prevenir la propagación de enfermedades cuando las usan personas que tienen síntomas. Es por eso que a las personas se les pide que usen una máscara en los consultorios médicos y hospitales si están tosiendo o estornudando.

Desarrolle normativas para responder a brotes y enfermedades transmisibles:

- Establezca relaciones con su departamento local de salud pública para una comunicación continua.

Actualice los planes de emergencia para asegurarse de que estén implementados antes de que ocurra un brote.

En este momento, Hong Kong, Macao y Taiwán no tienen una transmisión generalizada del nuevo coronavirus y no se consideran parte de China continental por esta guía. El Departamento de Salud Pública de California actualizará esta guía si el brote se propaga a otros países o regiones.